

LE CARDESSIEU

Le mot du Maire

Bonjour à tous,

Une nouvelle fois, le conseil municipal s'est attelé à la lourde tâche de préparation du budget. La fin des travaux de rénovation de la salle communale s'étalant sur deux années, des restes à réaliser et de nouveaux travaux de rénovation d'un logement communal n'ont pas facilité l'exercice, mais nous y sommes arrivés.

Vous trouverez dans les pages de ce journal les résultats financiers de l'année dernière et les prévisions pour cette année.

Vous concernant plus précisément, la redevance pour modernisation des réseaux de collecte (assainissement collectif) et le taux des impôts locaux (part communale) ne bougent pas cette année.

Vous trouverez ensuite une présentation des travaux entrepris sur la commune: fin des travaux de rénovation de la salle communale, rénovation et sécurisation de l'entrée de la place de la Mairie et travaux à la station d'épuration.

Concernant la Station d'épuration, des travaux de renouvellement d'une pompe ont été réalisés dernièrement. Pour mieux comprendre, vous trouverez un schéma et quelques explications concernant la station et son fonctionnement.

A l'heure où je vous écris, les réparations concernant le pont menant au quartier des Yolettes sont en cours de finalisation dans un bureau d'études.

Sur ces mots, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter un bel été, de bonnes vacances et nous vous donnons rendez-vous le 14 et 15 août pour les traditionnelles fêtes de CARDESSE.

Adishatz !

Sommaire

Le budget 2
et
Les taxes 3

Travaux 4

La station
d'épuration 5

Informations
diverses 6

La page des
Associations 7

Le coin détente 8

Ecole et Direction

Cette fin d'année scolaire, nous avons appris avec satisfaction la titularisation de Mme Elvire CAMY, institutrice à l'école depuis deux ans, au poste de directrice de l'école de CARDESSE. Une bonne nouvelle n'arrivant pas seule, à partir de la rentrée de septembre 2019 les enfants pourront de nouveau intégrer l'école de CARDESSE dès l'âge de 3 ans. Pour toutes les personnes souhaitant des renseignements sur les inscriptions, nous vous invitons à vous rapprocher de la Mairie pendant les heures d'ouvertures ou par mail.



Budget principal 2019

COMPTE ADMINISTRATIF 2019 :

	Investissement		Fonctionnement		Résultat de clôture de l'exercice	
Dépenses	Prévu :	202 497,00	Prévu :	265 774,00	Investissement	-27 509,15
	Réalisé :	145 849,88	Réalisé :	119 741,93		
	Reste à réaliser :	29 391,00	Reste à réaliser :	00	Fonctionnement	140 056,12
Recettes	Prévu :	202 497,00	Prévu :	265 774,00	Résultat global	112 546,97
	Réalisé :	118 340,73	Réalisé :	259 798,05		
	Reste à réaliser :	00	Reste à réaliser :	00		

AFFECTATION DES RESULTATS 2018 DU BUDGET PRINCIPAL

Le compte administratif fait apparaître :

- un excédent de fonctionnement de :	13996.04
- un excédent reporté de :	126060.08
Soit un excédent de fonctionnement cumulé de :	140056.12
- un déficit d'investissement de :	27509.15
- un déficit des restes à réaliser de :	29391.00
Soit un besoin de financement de :	56900.15

Le conseil municipal a décidé d'affecter le résultat d'exploitation de l'exercice 2018 comme suit :

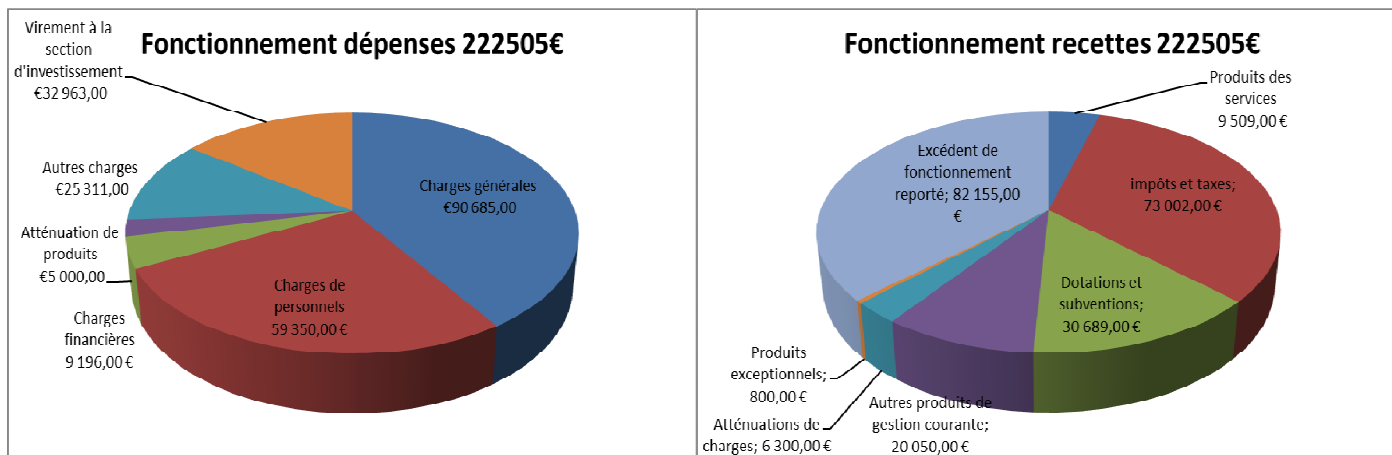
RÉSULTAT D'EXPLOITATION AU 31/12/2018 : EXCÉDENT	140 056,12
AFFECTATION COMPLÉMENTAIRE EN RÉSERVE (1068)	56 900,15
RÉSULTAT REPORTÉ EN FONCTIONNEMENT (002)	83 155,97
RÉSULTAT D'INVESTISSEMENT REPORTÉ (001) : DÉFICIT	27 509,15

FIXATION DES TAUX DES IMPOTS LOCAUX 2019

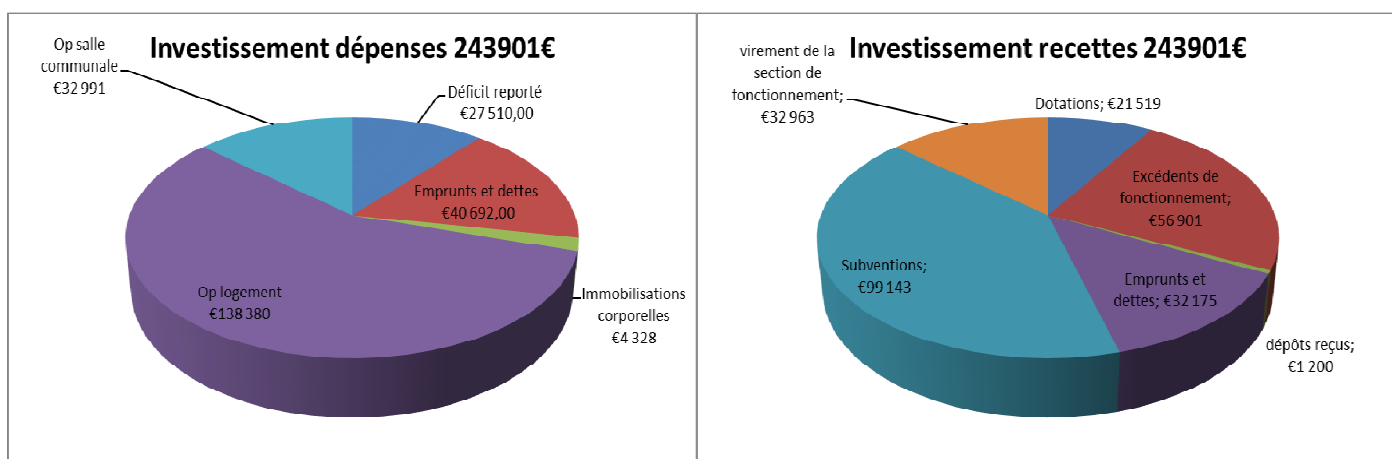
TAXES	TAUX 2018	TAUX 2019	PRODUITS 2018
Taxe d'habitation	11,04 %	11,04 %	33551
Foncier bâti	3 %	3 %	6123
Foncier non bâti	54,30 %	54,30 %	9503
		Total	49177

Budget principal 2019 (suite)

Section de fonctionnement



Section d'investissement



LE BUDGET ASSAINISSEMENT 2018

La redevance assainissement 2019, basée sur la consommation d'eau 2018, est fixée comme suit :

Pour information, la redevance pour modernisation des réseaux de collecte prélevée par l'agence Adour-Garonne reste à 0,25€/m³ en 2019)

	2018	2019
Termes fixe	36 € HT	36 € HT
Prix du m3 d'eau consommé	0.85 € HT	0.85 € HT

Budget assainissement 2019 : Le Conseil Municipal vote les propositions nouvelles du budget primitif 2019 :

Section de fonctionnement : dépenses : 34 052€ recettes : 34 052€
 Section d'investissement : dépenses : 18 848€ recettes : 18 848€

Travaux de la place de la Mairie et de la salle communale

Concernant les travaux, deux projets essentiels au village arrivent à terme:

- La salle communale: ça y est, nous voilà à la fin. Il ne reste que quelques coups de pinceau pour pouvoir enfin inaugurer notre salle.



La place de la Mairie: Des travaux de sécurisation étaient nécessaires pour tous les usagers:

L'entrée présentait un risque pour les automobilistes, qui devaient s'avancer sur la route pour obtenir une bonne visibilité. De même, le mur longeant la route commençait sérieusement à pencher sur le trottoir. Par la même occasion, les trottoirs de chaque côté ont été refaits.

AVANT

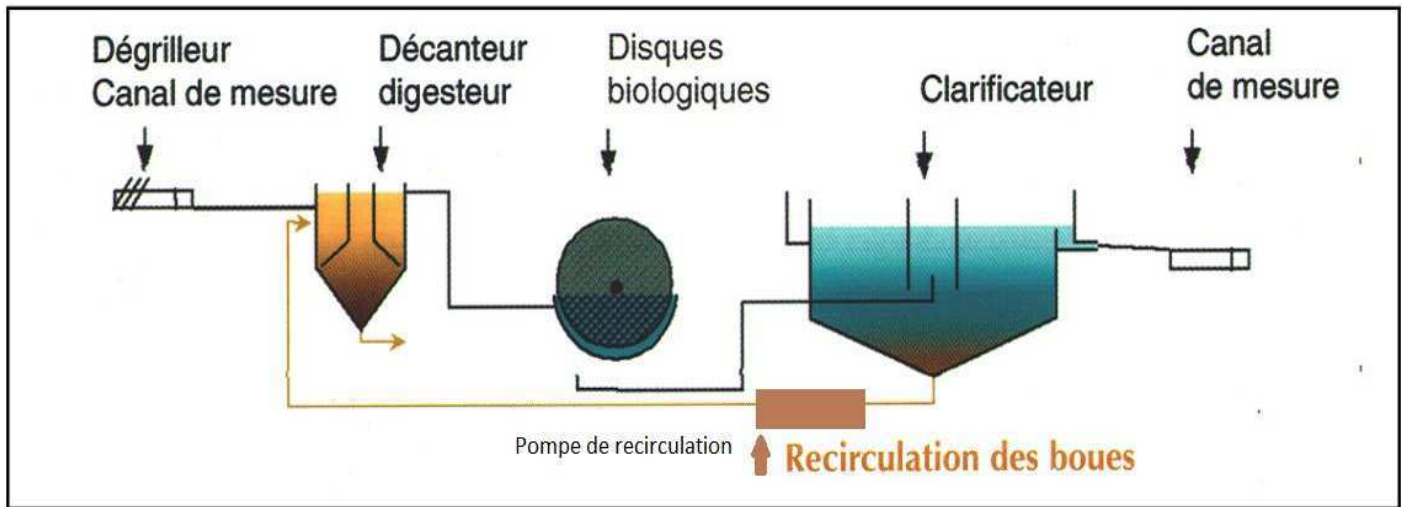


APRES



La station d'épuration de CARDESSE

Cette année, des travaux ont été entrepris au sein de la station d'épuration. Ils étaient nécessaires pour son bon fonctionnement. Pour mieux les comprendre, vous trouverez ci-dessous un schéma explicatif de son fonctionnement :



Lexique :

- **Dégrilleur** : Dans une prise d'eau, appareil dont on se sert afin d'enlever les différents déchets qui s'amoncellent et stagnent sur les grilles.
- **Canal de mesure** : Ils permettent une mesure précise et rapide du débit des eaux usées. Ils peuvent être aussi utilisés comme point de prélèvement.
- **Décanteur digesteur** : Ouvrage combiné dont la partie supérieure assure la décantation des boues qui sont digérées dans la partie inférieure.
- **Disques biologiques** : Procédé d'épuration biologique à culture fixée sur support mobile. Ces disques mesurent 2 à 3 m de diamètre et tournent autour d'un axe horizontal en étant partiellement immergés. Les boues, très putrescibles, produites par ce système sont éliminées par un décanteur secondaire.
- **Clarificateur** : Le clarificateur est un ouvrage, placé en sortie du bassin d'aération, qui présente trois fonctions : une première fonction consistant en la séparation de la boue et de l'eau épurée, une seconde d'épaississement en permettant par la suite une recirculation de boues concentrées vers la zone anoxie et enfin un stockage temporaire des boues. De façon générale, le système fonctionnera tel que le flux ascendant d'eau clarifiée ne perturbe pas le flux descendant de boue. Il est appelé aussi décanteur secondaire.
- **Pompe de recirculation des boues** : ouvrage permettant de maintenir une charge de boues constante dans le bassin d'aération.

La pompe de recirculation des boues du clarificateur vers le décanteur a été renouvelée. L'ancienne pompe n'était pas démontable sans l'intervention d'un engin de levage. Lors du renouvellement de la pompe, un support de pompe a été mis en place pour permettre la manutention de la pompe sans engin de levage. Cela a permis de changer de type de pompe (moins coûteuse à l'achat). Cette modification n'a rien coûté de plus que le renouvellement à l'identique de la pompe car la mise en place du support avec la fourniture d'une pompe moins onéreuse (mais qui ne pouvait pas être mise en place sans la modification du support) ou le renouvellement à l'identique de la pompe auraient coûté quasiment le même prix.

Zone de collecte du verre et des tissus

En 2018, sur le territoire de la communauté de communes, seuls 4,3 kg/habitant/an des textiles usagés ont été déposés dans les bornes de collecte, alors que 12 kg/an sont jetés en moyenne par chaque français. Afin de faciliter le geste de tri des usagers et augmenter les volumes collectés, les élus de la commission environnement de la CCLO ont choisi de développer la collecte des textiles en augmentant le nombre de points de collecte.

Afin de desservir au mieux l'ensemble du territoire, nous allons implanter une borne à textiles à proximité de la colonne à verre du Chemin de Manaut.

« Vos textiles usagés (petits et grands vêtements, linge, chaussures et maroquinerie) peuvent être déposés propres, secs et en sacs dans ces conteneurs. Même usés ou déchirés, ils peuvent avoir une seconde vie. Alors n'hésitez pas, triez !

Les textiles usagés sont collectés et recyclés en partenariat avec le Relais 64 essentiellement. Les textiles déposés dans les conteneurs spécifiques sont acheminés vers un centre de tri. Selon leur état et leur qualité, ils sont revendus à bas prix en friperies en France ou à l'étranger (l'ensemble des recettes est réinvesti dans la lutte contre l'exclusion), transformés en isolant ou transformés en chiffons d'essuyage pour l'industrie.

De même, concernant la colonne à verre, il est rappelé qu'il est interdit de déposer les cartons et autres contenant servant à transporter le verre. Il s'agit de respecter les lieux et ceux qui l'entretiennent.

Le dépôt sauvage de déchets est interdit par la loi (juillet 1975) et passible d'amende pouvant aller jusqu'à 1 500 €.



Divers

Concernant les autres informations sur votre commune, il nous est essentiel de vous signaler plusieurs choses:

- A la fin des travaux de rénovation de la place de la Mairie, la boîte à livres sera remplacée, ainsi qu'un râtelier au sol pour vélos à proximité de l'entrée de la Mairie. Les panneaux d'affichage électoral seront eux positionnés sur la place côté cimetière.
- Autre point, la rénovation du logement communal situé rue de l'église (à l'étage): Plus que nécessaire, il était parmi nos projets de mandat. Le projet n'est qu'à ses débuts mais nous pouvons d'ores et déjà vous dire que la rénovation portera sur la toiture, l'isolation, l'électricité et l'aménagement intérieur.
- Pour le mois de septembre, un marché de producteurs et d'artisans est en projet. Il permettra de réunir les producteurs de notre région afin de vous les faire découvrir. Moment chaleureux et convivial en vue.



Le coin des Associations

Le Comité d'Animations

L'arrivée du mois d'août et bientôt les fêtes de Cardesse : le 14 août aura lieu le traditionnel repas du village à 20h, les inscriptions seront prises le 7 et 8 août à la salle communale de 10h30 à 12h et de 18h30 à 20h (17€ adultes et 8€ enfants de moins de 12 ans). Pensez à prendre vos places !

Le 15 août débutera par la messe en béarnais à 10h30 puis par le dépôt de gerbe au monument aux morts. Par la suite la municipalité et le comité vous invitent à l'apéritif suivi de la dégustation de Jurançon.

A 19h nous attendons nombreux les enfants pour les jeux, le temps de préparer les grillades qui débiteront à partir de 20h.

Pour clôturer ces festivités, à 23h le feu d'artifice sera visible depuis la place de la mairie.

Los Esbarrits

Le premier semestre de cette année 2019 vient de s'achever déjà. Quelques mots pour vous conter la vie de notre groupe. Citons d'abord l'arrivée d'une nouvelle recrue en la personne de Françoise . Elle a déjà participé à diverses manifestations toujours axées sur la vie locale et la langue béarnaise. Citons entre autres le concert à Lacommande dans la très belle salle de la Commanderie au mois de janvier, celui en l'église d'Auga au mois de mai et la grande cantera d'Uzos au mois de juin.

Le 9 août nous allons participer au festival des Bastides à Rébenacq et le 22 août ne ratez pas notre participation à Hestiv'oc à Pau.

Une belle soirée aussi nous attend à Aramits le 29 août.

En attendant notre traditionnelle soirée « Castanhas e borret », nous vous souhaitons un excellent été.

Adishatz !

L'APEEC (Association de Parents d'Elèves de l'Ecole de Cardesse)

L'association des parents d'élèves remercie tous ceux qui par leur présence ou leur contribution nous ont aidés tout au long de l'année . Grâce à votre générosité, les enfants de l'école sont partis une journée à la découverte de la ferme pédagogique d'Escout, « des plumes et des pattes ». Les enfants ont fait un jeu de 7 familles sur les animaux, puis ils ont visité le site et découvert l'ensemble des animaux de la ferme. Merci encore à tous!

La société de chasse de Cardesse

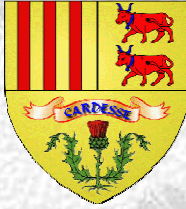
Bilan globalement positif de la saison de chasse avec, en ce qui concerne les gibiers soumis à un plan de chasse (dans un but de gestion des populations) 16 chevreuils, 8 sangliers et 1 lièvre au tableau auquel il faut rajouter 21 renards, 2 martres, 15 corneilles et 5 pies.

Le repas des chasseurs du 7 avril dernier a réuni plus de 60 convives chasseurs et non chasseurs, qui ont apprécié ce copieux et savoureux repas concocté par le traiteur DA SILVA.

Vente de gibier .La Société de Chasse vendra du chevreuil aux particuliers au tarifs suivants :

- Chevreuil entier = 4,00 € / kg
- 1/2 chevreuil = 5,00 € / kg
- Sanglier ou 1/2 sanglier = 6,00 € / kg

Les inscriptions seront prises chez Jean-Jacques CAMI jusqu' au 25 septembre 2019 dernier délai . Pour des raisons de trésorerie, seuls les paiements par chèque seront acceptés.



Mairie de Cardesse

Tél.: 05 59 21 33 14

Email: mairie-cardesse@sfr.fr

DATES A RETENIR :

- 14 et 15 août : Fête locales
- 2 septembre : rentrée des classes
- Soirée châtaignes-bourret des Esbarrits mi-novembre
- Inauguration de la salle communale prévu avant fin de l'année



Le coin loisirs détente

Le pâté de crabe de Bob l'éponge

- Préparation : 15 minutes
- Cuisson : 5 minutes
- Coût : faible

Ingrédients pour les pâtés

- 2 boîtes de chair de crabe
- De la chapelure
- 1 œuf, légèrement battu
- 1 échalote hachée
- Jus de 1/2 citron
- Sel, poivre

Pour finir le plat :

- Huile pour la friture
- Pain à hamburger
- Ketchup, moutarde
- Worcestershire sauce
- Oignons, cornichons

Préparation :

Etape 1: Dans un grand bol, mélanger tous les ingrédients pour les pâtés.

Etape 2: Former des pâtés comme des steaks hachés.

Etape 3: Dans une grande poêle antiadhésive, faire cuire les pâtés de crabe dans l'huile pendant 4-5 minutes de chaque côté, jusqu'à l'obtention d'une coloration dorée.

Etape 4: Pour la sauce secrète : ketchup, Worcestershire sauce, moutarde (assez épicée !).

Etape 5: Pour les servir comme Bob l'éponge, glissez vos pâtés de crabe dans du pain à burger avec une feuille de salade, des rondelles de tomate et de cornichons et la sauce secrète.



SUDOKU le plus dur du monde

Les règles du sudoku sont très simples. Un sudoku classique contient neuf lignes et neuf colonnes, donc 81 cases au total. Le but du jeu est de remplir ces cases avec des chiffres allant de 1 à 9 en veillant toujours à ce qu'un même chiffre ne figure qu'une seule fois par colonne, une seule fois par ligne, et une seule fois par carré de neuf cases.

Au début du jeu, une vingtaine de chiffres sont déjà placés et il vous reste à trouver les autres. En effet, une grille initiale de sudoku correctement constituée ne peut aboutir qu'à une et une seule solution. Pour trouver les chiffres manquants, tout est une question de logique et d'observation.

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		